様式第三(第五条関係)

Quarantine Service Japanese Government

検 疫 済 証 FREE PRATIQUE

交付年月日

Date of Issue____

港、飛行場名(イ) 「Port) (a)

{Port (a) (Airport) of_____

1 船名又は航空機の登録番号

Name of vessel or Registration Marks of aircraft

2 国 籍

Nationality

3 船種又は航空機の型

Description of vessel or type of aircraft

上記の船舶(航空機)について、検疫法の規定により検疫を行つた結果、異常がないと認める。よつて、検疫法第十七条第一項の規定により、この証を交付する。

It has been ascertained that no abnormality exists as a result of quarantine inspection conducted with the above-mentioned vessel(aircraft)under the provisions of the Quarantine Law.Accordingly, this is issued under the provision of paragraph 1 of Article 17 of the Quarantine Law.

氏 名 印_____

Signature

担 当 検 疫 官

Quarantine Officer concerned

(検疫所長 Quarantine Station

Chief of______ 検疫所支所長

Branch Office of Quarantine Station

検疫所出張所長

Detached Office of Quarantine Station

氏名印_____ Signature

備 考 (イ)の箇所について不要の文字は、まつ消すること。

Remark: (a)Strike out the unnecessary indications.